Epicerie Générale

Jos. PERISSE & Sœur

Pied du Pont des Arches et Rue Cité, Liége.

Sucre cristallisé, 1/2 k. argent	1.00
Chicorée, cerveille	1.00
Id. Nº 1 excellente, »	1.10
Riz, Nº 1 excellent, »	0.60
Vinaigre, 1/2 litre,	1.50
Id. 1 litre,	2.50
Vinaigre, 1/2 litre,	0.60
Id. 1 litre,	0.85
Moutarde grise,	0.60
Moutarde cristallisée,	0.60
Moutarde grise, 1/2 k.	0.60
Moutarde cristallisée, 1/2 k.	0.60
Moutarde grise, 1 k.	1.10
Moutarde cristallisée, 1 k.	1.10
Moutarde grise, 2 k.	2.00
Moutarde cristallisée, 2 k.	2.00
Moutarde grise, 5 k.	4.75
Moutarde cristallisée, 5 k.	4.75
Moutarde grise, 10 k.	9.00
Moutarde cristallisée, 10 k.	9.00
Moutarde grise, 25 k.	21.00
Moutarde cristallisée, 25 k.	21.00
Moutarde grise, 50 k.	40.00
Moutarde cristallisée, 50 k.	40.00
Moutarde grise, 100 k.	75.00
Moutarde cristallisée, 100 k.	75.00
Riz pour soup,	0.50
Riz pour potage,	0.60
Riz pour pudding,	0.70
Riz pour gâteau,	0.70
Riz pour entremets,	0.70
Riz pour dessert,	0.70
Riz pour image,	0.70
Riz pour pâtisserie,	0.70
Pruneaux noirs, 1 k.	0.75
Pruneaux noirs, 1/2 k.	0.50
Pruneaux noirs, 1/4 k.	0.25
Bouteille de Kirsch,	2.50
Bouteille de Kirsch,	1.50
Jambonneau extra, 1 k.	0.75
Jambonneau extra, 1/2 k.	0.75
Nouvelles, le 1/2 k.	1.00
Nouvelles, le 1/2 k.	0.75
Nouvelles, le 1/2 k.	0.50
Nouvelles, le 1/2 k.	0.25
Nouvelles, le 1/2 k.	0.10
Nouvelles, le 1/2 k.	0.05
Nouvelles, le 1/2 k.	0.00
Nouvelles, le 1/2 k.	1.00
Nouvelles, le 1/2 k.	0.75
Nouvelles, le 1/2 k.	0.50
Nouvelles, le 1/2 k.	0.25
Nouvelles, le 1/2 k.	0.10
Nouvelles, le 1/2 k.	0.05
Nouvelles, le 1/2 k.	0.00

Se vend dans toutes les bonnes maisons

LANDBOUWERS !

Wilt gij u de beste tot heden bestaande AALPOMP aanschaffen, koopt dan de verheterde kettingpompmet **draaibaren uitloop.**

Het beste bewijs van de deugdelijkheid van mijn stelsel met draaibaren uitloop is dat het nagemaakt wordt.

Opgepast dus, en u rechtstreeks wenden tot den fabriekant **Henri Debroeck, te Hoegaerde**, leveraar aan het Staatsland bouwkundig gesticht van Gembloers.

Prijs en inlichtingen gratis.

Geen Grijs Haar

MEER !!!

« De Nieuwe London »

doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt haar haarglansend en zacht, helet haarvuilen en neemt de pellicjes van het hoofd weg.

Flacks op den hais: [signature]

In flacons van fr. 1.50 en fr. 2.50

Expedietie Haarfleskoer aan 2 fr. per flacon

Te koop bij Apothekers Drogisten, Haarverzijders en Reukwinkels

In 't groot: Parfumerie D'Ixis, Rue Médoc (Anvers)

VERZEKERING

tegen

brand, hagelslag en ongevallen.

HOOFDAGENT :

J. DEWALLEF WIJNMARDSTRAAT, 4, TONGEREN. —

Aan de landbouwers !

De jaren 1908 1909 zijn voor de landbouwers slecht geweest, ter oorzake van de buitengewone gedurige hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben.

In verschillige deelen onzer provinciën zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen.

LANDBOUWERS, leest uit die ondervinding, doet u verzekeren, en laat en gij waarlijke uwe belangen ter harte neemt, wendt u tot de onderlinge verzekering maatschappij met vaste premiën, « **La Cité Mutuelle** » tegen Hagel, Vorst, Paarden- en Veeslerfte, Ongevallen, Reisongevallen op aarde, zee en rivieren, het gestolene en andere gevallen.

Opgericht volgens het besluit der wet van 22 Januari 1868, onder de waarborg van de **Compagnie générale de Gérance**, naamlooze maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank.

Zetel : 52, rue Etienne Marcel, Paris IIe.

Bijzondere bestuurder voor België en Holland : E. DE WILDE-TRAGOT, Sluisstraat, 1, Gent. — Tel. 205.

Actieve agenten gevraagd.

Etablissement d'horticulture

L. VAN HOUTTE

Père,

à GAND.

SOCIÉTÉ ANONYME).

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes, plantes de serre et de plein air, Azaléas, Camélias, Rhododendrons, Rosiers, Arbres fruitiers et d'ornement, Bégonias, Goxinias, Oignons à fleurs.

ENVOI DES DIVERS CATALOGUES **gratis** SUR DEMANDE.

Maison de production de semences sélectionnés, fondée en 1856

A la Ménagère

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS

Vict. Mallieux

95, Rue Cathédrale, — 14, rue Florimont.

Liége

Entrée libre *Téléphone N° 1239*

LITS, BERCEAUX.

Meubles pour serres jardins et vérandah.

OUTILS DE JARDINAGE.

Cages et Volières.

VÉRITABLES MOTEURS OTTO-DEUTZ

Les moteurs à huile lourde

DIEZE -DEUTZ

à partir de 20 HP. marchent à toute huile brute à bon marché,

telle que : **mazout, huile de schiste, etc.**

Sûreté de marche, régularité, simplicité, économie, encombrement restreint.

RENSEIGNEMENTS :

Société des Moteurs à Otto-Deutz

Succursale Belge.

BRUXELLES (en face de la Bourse)

Crédit Général Liégeois

(Société anonyme).

Siège social à LIÈGE, 5, *Rue de l'Harmonie*, Succursale à BRUXELLES, 64, *Rue Royale*. Agences à BRUGES et à CHARLEROI, Sous-Agence à ROULERS.

Capital : 30,000,000 de Francs.

RÉSERVES DIVERSES : 9,873,887.05 Frs.

Escomptes et Recouvrements.

Encaissement des quittances, effets, coupons, titres, etc.

COMPTES-COURANTS

Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques), Comptes de dépôts à terme de cinq ans, produisant 4 % d'intérêts annuels, payables semestrièlement.

Lettres de crédit et chèques sur tous pays.

Ordres de Bourse

Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes, de Sociétés, etc.

Vérification des titres à volonté des clients.

Location de Coffres-forts

à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit Général Liégeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 % d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels. Ces obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

IMPORTATION DIRECTE

de **chevaux de luxe** et de **commerce** : anglais, français, hollandais, russes et hongrois

CHEVAUX DE GROS TRAIT.

Toujours grand dépôt de cobs et poneys.

VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.

Maison d'absolue confiance.

GEORGES HUPP, importateur

Rue de la Station, Quaregnon.

Téléphone St-Ghislain, 101, réseau Mons

ANTVERPIA.

Naamlooze maatschappij opgericht in 1885, gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).

Zetel der Hollandsche Maatsch. te Roosendaal Fransche afdeeling te Roubaix.

Algemeene Bestuurder : A. H. Van den Weyngaert

Reserve : fr. 6,000,000.

ANTVERPIA is de oudste en grootste Belgische Maatschappij van volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs. Einde 1909 waren er bij haar 480,000 personen verzekerd.

Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen bij overlijden om de begrafeniskosten en andere te bestrijden ; of betaalbaar bij leven : op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten der Eerste Communie ; op 19 of 20 jaar, voor de militie ; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allergemakkelijkst : per maand of per week.

Bank van Sinte-Mariaburg

Maatschappelijk kapitaal : 10,000,000 frank

Gevestigd te Ste-Marieburg (Antwerpen).

Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.

Algem. bestuurder : A. H. Van den Weyngaert.

Wissel- en Bankverhandelingen. — Credietopeningen. — Verkoop van stadsleenen van andere publieke fondsen op krediet met maandelijksche of wekelijksche afkortingen van kapitaal en intrest. — Leeningen op titels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling.

Spaarkas : 3,30 fr. per honderd interest.

Uitgave van Obligation 3 1/2 p. h. interest

Goede vertegenwoordigers worden gevraagd

Fourniture & installation

de Matériel neuf et d'occasion pour Meuneries et autres industries, machines et moteurs, transmissions complètes, meules et cylindres.

J. ANTOINE, à Ougrée

Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.

Forges à BUYSINGEN près HAL

TÉLÉPHONE HAL 47.

Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.

TÉLÉPHONE 8987.

Fabrication mécanique de chaînes calibrées de tous genres et de toutes dimensions. — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epinglettes, Vaucanson, Chaînes doubles, etc. — Chaînes de trait et de palans soudées à l'électricité. — Chaînes torses.

Chaînes forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 m/m à maillons normaux, maillons courts, maillons à étais.

Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaînes.

Stock permanent en magasin.

MODEL DER FLESCH VAN DEN ECHTEN

Versterkenden slymverdryvenden

ELIXIR

VAN

Dr GUILLIÉ

Sinds meer dan 90 jaren gebruikt **ALS PURGATIEF EN BLOEDZUIVEREND** middel, en tegen de ziekten der **lever**, der **maag**, van het **hart**, van de **huid**, tegen de **jicht**, het **rheumatism**, de **griep** of **influenza**, de **darmwormen**, en alle ziekten door de **gal** en de **slymen** veroorzaakt.

PRYS : Flesch **6** fr. ; 1/2 Fl. **3** fr. **50**

Depot : **Dr PAUL GAGE, Zoon**

9, r. de Grenelle-St-Germain, PARYS

EN IN ALLE APOTHEKEN

Dat niet het handteeken **PAUL GAGE** draagt

MEN WEIGERE ELK SLYMVERDRYVEND MIDDEL.

VOEDENDE PHOSPHAAT

Rijkzonder voedsel voor de

VOEDING DER HUISDIEREN

Bevordert den spoedigen groei.

Vermijdt grootelijks de ziekte van den eersten ouderdom

Voorkomt het vroegtijdig uitputten der melkkoeien.

FABRIEK : HERTZ & WOLFF, [illegible]

Utilisation [illegible]

Dépôt : Syndicat Agricole du Geer à Tongres

Naamlooze maatschappij van Montfort TE POULSEUR

Exploitatie van groeven, van grès, witte steen en hardsteen.

Alle soorten van blauwen hardsteen en witte steen, voor gebouwen, monumenten, en beeldhouwwerk.

Blauwe Ourthe kasseisteen en witte kasseisteen voor wegen en voetpaden.

Macadam, Ballast, grint en steen, gruis voor wegen, betonwerken en tuinen.

Ontginningsoorden : Montfort Poulseur en Sprimont (Belgie).

Larochette, Dillingen, Roodt en Gilsdorf (Groot-Hertogdom Luxemburg).

Werkplaatsen, magazijnen en depôts te Brussel, Gent en Luxemburg.

— Uitsluitelijk voor prijzen en inlichtingen zich te wenden tot het kantoor te POULSEUR.

Véritable Sirop

DU

Dr Vanier & B. Dupuy

Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de

Poitrine, Bronchite, Toux, Rhumes, Catarrhes

Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.

Dépôts à Tongres, Pharmacie SWINKELS, à Hasselt, Pharm. SCHOOFS ; à St-Trond, Pharm. VAN HOREN — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles

CRESSON

B. DUPUY

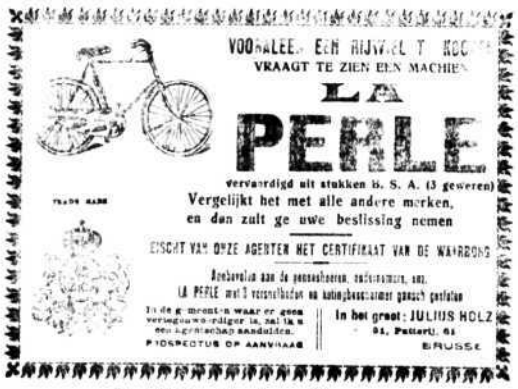
Le plus puissant dépuratif végétal connu

Souverain pour guérir promptement avec la

Pommade B. Dupuy

dartres eczéma boutons et toutes les maladies chroniques de la peau.

Dépôts à Tongres : Pharmacie SWINKELS, à Hasselt, Ph. SCHOOFS ; à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN, Agence générale : B. DUPUY, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.



L. GILON, Agent te Tongeren

Ne buvez que les Champagnes exquis de la plus ancienne marque de France.

GRAND MOUSSEUX ROYAL

Marquis de GRELLET

12 bouteilles blanc ou doré franco en gare contre mandat de 30 francs

DANS TOUTE LA BELGIQUE

160, rue Potagère, Bruxelles.

NOTICE. — La Maison de Grellet, antérieure à 1066, alliée aux familles des Provinces-Unis, par Antoinette de Grellet, mariée le 10 juillet 1583 à Arnoul de Dorp, seigneur de Duclieu, grand amiral de Hollande, s'est partagée à cette époque en 2 branches, l'aînée propriétaire en Anjou de vastes domaines, dont les produits Mousseux étaient, par Brevet Royal du 20 mar-1699, seuls admis aux honneurs de la table du Roi, s'est éteinte en 1793 par la mort sur l'échafaud révolutionnaire du Marquis et du Chevalier de Grellet de Graleul, chevaliers des ordres du roi ; la cadette, reconnue par jugement du tribunal de Tonnerre (Yonne), en date du 16 juin 1898, comme héritière des biens, titres et privilège de la branche aînée, est représentée par le marquis de Grellet, propriétaire au château de Ségur (France), et **160, rue Potagère, Bruxelles-Schaerbeeck.**

Références au Crédit Industriel, 60, rue Royale, et au stand, classe 60, Exposition Univers. 1910

LEHAIZE FRÈRES

LE LION

Société anonyme des Charbonnages

d'Ans et de Rocour à ANS lez-Liége.

ADMINISTRATEUR-GÉRANT : M. S. GOUVERNEUR, à ANS.

Charbons anthraciteux, qualité spéciale pour feux continus.

Foyers Américains, Ardents, Tortues Cadès, etc.

Charbons flambants.

Charbons demi-gras.

Gailletins triés 50 à 80 m/m.

Têtes de Moineaux lavées 25 à 50 m/m.

Braisettes lavées 15 à 30 m/m.

Gailleteries.

Tout Venant flambant 60 p.c. de gros.

Fines lavées demi-grasses pour machines,

boulets ovoïdes.

FOURS PIETKIN

rue Féronstrée, 35, Liége.

Seul fabricant breveté de la dernière perfection

4	6	9	12	15 p.
39	49	64	79	94 fr.
45	56	72	89	106 fr.

Les premiers sous, les sec. gals *franco gare chemin de fer*

Brochure gratis.

Pas de frais d'emballage

Médaille d'Or : Bruxelles-Liége

Avant d'acheter, rendez-vous bien compte ma fabrication supérieure.

MAISONS DE VENTE :

VAN DEN BOSCH, Quincaillerie, Rue aux Encloîtres, Tongres.

J. DAENEN-LOX, Avenue de la Gare, 20 Tongres.

Joseph BAERTS, rue de Liége, 56, et Echevin DE JONGH, 14 et 21, Saint-Trond.

PATE ET POUDRE DENTIFRICE

ATOL

Le plus célèbre et économique du monde.

Pâte, 0,25 et 0,50 la boîte.

Poudre, 0,20 et 0,40 la boîte.

En vente partout en boîtes métalliques et faïence

Exigez le nom **L. Pool & Zonen, à Amsterdam.**

Le plus important fabrique spéciale de dentifrice en Europe.

Médailles d'Or des Expositions de Métiers et Universelles, Maintes fois Jurés. Hors concours des Expositions Internationales : PARIS 1905, BRUXELLES 1908, AMSTERDAM 1909.

En vente en gros dans les Maisons de premier ordre.

S'adresser à notre seul agent : Léon HAULOT, Place Fontainas, 14-16, à Bruxelles.

Moteurs à gaz -- Winterthur --

Société des « Ateliers de Boussu »

Bureaux :

24, Avenue de l'Hippodrome, 24,

— BRUXELLES. —

AGENTS LIÉGE — TÉLÉPHONE 1820

Société anonyme Belge de

LA PHOTOLITHE

Place de la Cathédrale, 9, Liége.

Etudes et installations de toutes les applications de l'acétylène. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Chalumeaux spéciaux pour soudure autogène du fer, cuivre et autres métaux. — Accessoires, robinetterie, lustrerie, becs, réchauds, lanternes. — Verrerie de Bohême et autre. — Becs et manchons l'incandescence. — Phares pour automobiles, voiturettes et motocyclettes.

Spécialité de transformation de toute lustre à pétrole, bougies, etc.

DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE.

CARBURE DE CALCIUM, dépôts à Liége et à Anvers.

Exposition Universelle de Liége 1905. — Médaille d'or.

La plus haute récompense décernée aux appareils à l'acétylène.

Caisse des Propriétaires

Société anonyme

Autorisée par Arrêté royal du 8 juin 1835.

40e ANNÉE : 1910-1911.

Conseil d'administration : *MM. Edm. Nerinckx, vice-président de la Chambre des Représentants ; baron de de Moreau, ancien ministre, directeur à la Banque Nationale de Belgique ; Alb. Gilbert, propriétaire ; P. Misonne, avocat à Bruxelles ; Vicomte C. Desmaisières, membre de la Chambre des Représentants.*

Commissaires : *MM. le Comte de Ribaucourt, sénateur ; le comte Et. de Limkerke ; le comte Et. Vandale Bocarme ; H. Berger ; H. de Quebedo.*

La Caisse des Propriétaires émet des obligations de 500 francs remboursables la quinzième année de leur émission et rapportant un intérêt annuel de quatre pour cent (4 %). La Société se réserve la faculté de remboursement dès la sixième année.

La Société a pour objet de prêter, sur garanties hypothécaires, des sommes remboursables par annuités ou à terme fixe. Elle peut participer à la constitution d'établissements similaires, elle peut aussi prendre des fonds et valeurs en dépôt, établir des caisses de survie, accepter toutes gestions, notamment de deniers publics et faire toutes opérations et placement pour le meilleur emploi des fonds qui lui seront confiés et la sauvegarde de ses intérêts. (Extrait des Statuts.)

Le capital-actions est de 15,000,000 francs, le capital-obligations de 110,000,000 au 31 décembre 1910.

AGENTS À LIÉGE : *MM. J. RANSY ET Cie agents de change, 3, rue des Dominicains.*

Farine pour porcs

3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46 % d'hydrates de carbone. Richesse totale 76 %. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant, pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.

Farine vendue sous la marque de fabrique : **Cocotier enrichi S. L.** seul fabricant : le Syndicat de Landen. — **Exiger sacs plombés.**

Produits Authentiques des Pères Trappistes, S. A.

BRUXELLES.

28, rue Franklin. — Téléph. 4-505.

Chicorée des Religieux de la Trappe

garantie pure et conforme à la loi par les Pères Trappistes de Cordemois

N. B. — En dehors de la « Chicorée des Religieux de la Trappe », il n'existe pas de chicorée réellement fabriquée ou vendue par des Religieux Trappistes.

La chicorée des Religieux de la Trappe est réputée la meilleure et la plus hygiénique.

Exigez formellement la Chicorée des Religieux de la Trappe.

Chocolat des Trappistes

Chocolat qualité supér. vanillé, étiq. noire, 1 fr. 20 les 500 gr.

Chocolat qualité fine vanillé étiq. bistre, 1 fr. 50 les 500 gr.

Chocolat qualité extra, étiq. verte, 2 fr. les 500 gr.

— En vente dans toutes bonnes épiceries. —

Remises importantes aux revendeurs.

Demandez prix courant général des vins et des produits authentiques des Trappistes.

— CYCLES —

Nos cycles sont incomparables comme prix et qualité.

Pneumatiques des meilleures marques : *Peters, — Union, — Soly, — Gaulois, — Anglais.*

Demandez catalogues avec prix.

AUTOMOBILES

Envoi sur demande des catalogues et prix-courants.

VOITURE 16 HP à 4 cyl. COMPLÈTE avec carrosserie double-phaéton et accessoires, Fr. **6,900.**

— MOTEURS —

industriels, agricoles et spéciaux pour aviation.

Ateliers L. LINON à Ensival près Verviers.

Maison de retraite et de villégiature

TENUE PAR LES SŒURS GRISES

à Gossencourt - Tirlemont

Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.

Un prêtre est attaché à la maison.

Prix très modérés.

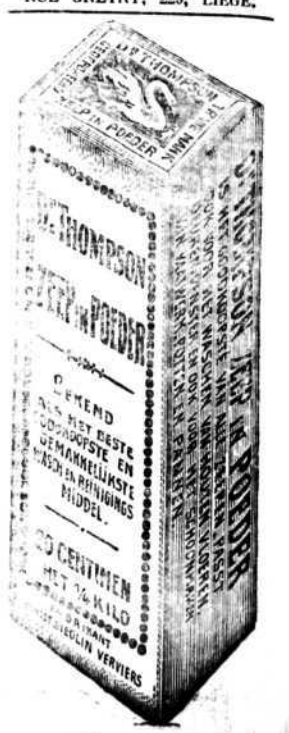
Huis We Amedee Bonhomme

124, Maastrichterstr., Tongeren

Al de likeuren en voortbrengselen der gekende firma Jos. Notermans zijn er steeds in magazijn. Alsook Vieux - Système, Graangenever, Wijnen, Champagnewijnen, enz.

BESTE KOFFIE. VERSCHE BOTER. — CONSERVES MARIE THUMAS —

A vendre locomobile 6 chev.

bon état de marche, prix modérés.

RUE GRETRY, 229, LIÈGE.